



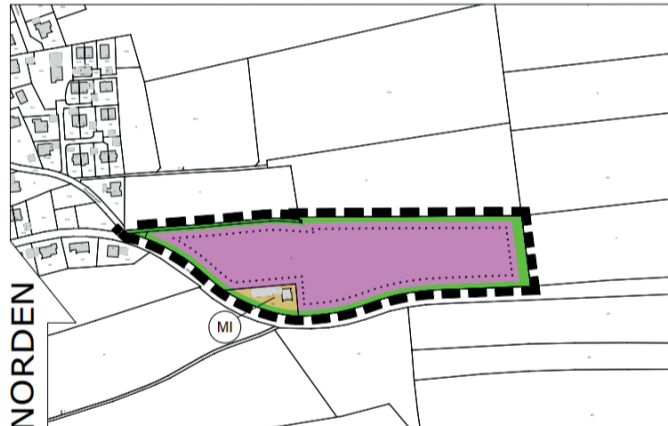
Amtsblatt

Nr. 24/2026 vom 13. Juni 2026

Amtliche Bekanntmachungen

Vollzug des Baugesetzbuches (BauGB); 10. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Traunstein im Bereich Wolkersdorf zur Schaffung einer Gemeinbedarfsfläche für Schule und Feuerwehr sowie einer Mischgebietsfläche; Bekanntmachung des Änderungsbeschlusses sowie Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung

- Der Stadtrat hat in seiner Sitzung am 21.05.2026 die Einleitung des Verfahrens zur Änderung des Flächennutzungsplans für den im Betreff genannten Bereich beschlossen. Durch die Änderung soll die bisher als Landwirtschaft dargestellte Fläche als Gemeinbedarfsfläche für Schule und Feuerwehr sowie einer Mischgebietsfläche dargestellt werden. Der Änderungsbeschluss wird hiermit gemäß § 2 Abs. 1 Satz 2 BauGB ortsüblich bekannt gemacht und ist aus dem nachstehenden Kartenausschnitt ersichtlich:



(ohne Maßstab)

- Die vom Stadtrat beschlossene Änderung ergibt sich aus dem Planentwurf des Büros BEGS, 83278 Traunstein, vom 04.05.2026. Der Änderungsplan ist zusammen mit dem Entwurf der Begründung, einschließlich Umweltbericht, in der Zeit vom

15.06.2026 bis einschließlich 17.07.2026

auf der Homepage der Großen Kreisstadt Traunstein veröffentlicht und kann unter folgendem Link www.traunstein.de/stadtentwicklung-wirtschaft/stadtentwicklung/bauleitplanung eingesehen werden.

Die Unterlagen sind auch über das zentrale Landesportal für die Bauleitplanung in Bayern abrufbar: <https://geoportal.bayern.de/bauleitplanungportal/>

Als alternative Zugangsmöglichkeit liegen die Unterlagen auch im Rathaus der Großen Kreisstadt Traunstein, Stadtplatz 39, Zimmer Nr. 213, während der üblichen Dienststunden öffentlich aus.

Während dieser Zeit können Stellungnahmen abgegeben werden. Diese sollen elektronisch per Email an die Mailadresse baurecht@stadt-traunstein.de abgegeben werden. Bei Bedarf können die Stellungnahmen auch auf anderem Weg abgegeben werden (z.B. per Post oder zur Niederschrift im Rathaus).

Zudem besteht die Möglichkeit, sich über die allgemeinen Ziele und Zwecke sowie über die wesentlichen Auswirkungen der Planung zu unterrichten und zur Äußerung und Erörterung mit Vertretern der Stadt.

Datenschutz:

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e) der Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) i.V. mit § 3 BauGB und dem Bayerischen Datenschutzgesetz (BayDSG). Sofern Sie Ihre Stellungnahme ohne Absenderangaben abgeben, erhalten Sie keine Mitteilung über das Ergebnis der Prüfung. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das ebenfalls öffentlich ausliegt.

Traunstein, 08.06.2026;
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Dr. Christian Hümmel
Oberbürgermeister

Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren nach Art. 13 und 14 DSGVO

1.1 Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen

Verantwortlicher: Stadtverwaltung Traunstein, vertreten durch den Oberbürgermeister
Anschrift: Stadtplatz 39, 83278 Traunstein
E-Mail-Adresse: info@stadt-traunstein.de
Telefonnummer: 0861/65-0

1.2 Name und Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten

Verantwortlicher: Daniel Dußmann
Anschrift: Crailsheimstraße 1, 83278 Traunstein
E-Mail-Adresse: Daniel.Dussmann@traunstein.bayern
Telefonnummer: 0861/58-7092

2. Zwecke und Rechtsgrundlagen der Verarbeitung

Die Verarbeitung der Daten erfolgt im Rahmen der Planungshoheit der Gemeinde zum Zweck der Sicherung einer geordneten städtebaulichen Entwicklung und insbesondere zur

10. Änderung des Flächennutzungsplans der Stadt Traunstein im Bereich Wolkersdorf zur Schaffung einer Gemeinbedarfsfläche für Schule und Feuerwehr sowie einer Mischgebietsfläche; Bekanntmachung des Änderungsbeschlusses sowie Durchführung der frühzeitigen Öffentlichkeitsbeteiligung.

Im Rahmen dessen sind das Planerfordernis und die Auswirkungen der Planung zu ermitteln und die öffentlichen und privaten Belange gegeneinander und untereinander gerecht abzuwägen (§ 1 Abs. 3, 6 und 7 BauGB). Dazu erfolgt eine Erhebung personenbezogener Daten, soweit dies zur Ermittlung der abwägungsrelevanten Belange notwendig ist.

Die Erhebung erfolgt unter anderem durch die Stadtverwaltung oder im Auftrag der Stadtverwaltung durch Dritte, durch eingehende Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden im Rahmen der gesetzlich geforderten Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligungen (§§ 3 – 4 c BauGB). Die Verarbeitung von Adressdaten ist erforderlich, um der Pflicht zur Mitteilung des Abwägungsergebnisses nachzukommen.

Die Verarbeitung ist für die Wahrnehmung einer öffentlichen Aufgabe erforderlich, die im öffentlichen Interesse liegt. Rechtsgrundlage ist Art. 6 Abs. 1 Buchst. e DSGVO i.V.m. Art. 4 Abs. 1 BayDSG sowie dem anzuwendenden Fachgesetz (BauGB).

3. Arten personenbezogener Daten

Folgende Daten werden verarbeitet:

- Vorname, Nachname, Adresse und sonstige Kontaktdaten
- Daten, die städtebaulich und bodenrechtlich relevant sind
- Daten, die im Rahmen von Stellungnahmen abgegeben wurden (sog. aufgedrängte Daten)

4. Empfänger

Personenbezogene Daten werden folgenden Empfängern übermittelt:

- Stadträte zur Beratung und Entscheidung über die Abwägung
- Höheren Verwaltungsbehörde zur Prüfung von Rechtsmängeln
- Gerichten zur Überprüfung der Wirksamkeit der Bauleitpläne
- Dritten, die in die Durchführung des Verfahrens im Auftrag der Stadt eingebunden sind

5. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten

Die Gewährleistung eines Rechtsschutzes im Rahmen einer gerichtlichen Prüfung erfordert die dauerhafte Speicherung personenbezogener Daten. Denn auch nach Ablauf der Fristen für die Erhebung einer Normenkontrollklage kann ein Bauleitplan Gegenstand einer gerichtlichen Inzidentprüfung sein. Sonstige Unterlagen werden so lange gespeichert, wie dies unter Beachtung gesetzlicher Aufbewahrungsfristen bzw. für die Aufgabenerfüllung erforderlich ist.

6. Betroffenenrechte

Gegen den Verantwortlichen bestehen das Recht auf Auskunft (Art. 15 DSGVO), Berichtigung (Art. 16 DSGVO), Löschung (Art. 17 DSGVO), Einschränkung der Verarbeitung (Art. 18 DSGVO) sowie auf Datenübertragbarkeit (Art. 20 DSGVO). Desweiteren kann Widerspruch gegen die Datenverarbeitung eingelegt werden (Art. 21 DSGVO). Die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Datenverarbeitung wird durch diesen nicht berührt (Art. 7 Abs. 3 Satz 2 DSGVO).

Die vorgenannten Rechte bestehen nur nach den jeweiligen gesetzlichen Voraussetzungen und können auch durch spezielle Regelungen eingeschränkt oder ausgeschlossen sein.

Im Rahmen der Verarbeitung personenbezogener Daten besteht ferner das Recht auf Beschwerde bei der Aufsichtsbehörde nach Art. 77 Abs. 1 DSGVO. Dies ist für den Freistaat Bayern der Bayerische Landesbeauftragte für den Datenschutz, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München, poststelle@datenschutz-bayern.de.

Sitzung des Stadtrates

Am **Donnerstag, 25.06.2026**, um **16:30 Uhr** findet im Großen Saal, Altbau, 3. OG, Rathaus Traunstein die **Sitzung des Stadtrates** mit folgender Tagesordnung statt.

1. Bekanntgaben des Oberbürgermeisters
2. Seniorenbeirat der Stadt Traunstein; Bestätigung der Besetzung für die Amtszeit 2026 bis 2029
3. Vereinsförderungen 2026
4. Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 21. Mai 2026
5. Anfragen und Wünsche - öffentlich -

Nachrichten

Stromabschaltung

Wegen Arbeiten im Versorgungsnetz findet eine Stromabschaltung in den Ortsgebieten Untersöln, Obersöln, Preising und Bach



am Mittwoch, den 17.06.2026 von 08.30 bis 15.30 Uhr statt.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Traunsteiner Rosentage von 19. bis 21. Juni

Fast 140 Aussteller in den beiden Stadtparks - umfangreiches Rahmenprogramm

Zum nunmehr 14. Mal lockt eine der größten Gartenschauen Südbayerns nach Traunstein: Von Freitag, 19. Juni, bis Sonntag, 21. Juni 2026, finden wieder die Traunsteiner Rosentage statt.

In den beiden Stadtparks präsentieren fast 140 Aussteller ihre liebevoll gestalteten Stände mit Blumen, Pflanzen, Gartendekoration, Kunsthandwerk und kulinarischen Spezialitäten. Auch die Stadtgärtnerei Traunstein ist wieder mit einem Stand vertreten. Ergänzt werden die Traunsteiner Rosentage erneut durch ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm auf dem Veranstaltungsgelände sowie in der Innenstadt.

Eröffnet werden die 14. Traunsteiner Rosentage am Freitag, 19. Juni, um 12 Uhr durch die Traunsteiner Rosenkönigin Theresa I., Staatsministerin Michaela Kaniber, Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer und Vertreter der Traunstein erleben GmbH, die gemeinsam mit der Großen Kreisstadt Traunstein die Traunsteiner Rosentage veranstaltet. Musikalisch umrahmt wird die Eröffnung, die auf der Bühne in der Bahnhofstraße stattfindet, von der Stadtmusik Traunstein.

Umrahmt wird die Blumen- und Gartenschau von einem bunten Programm: Der Einladung der Traunsteiner Rosenkönigin Theresa I. folgen erneut rund 35 Produkthoheiten aus Bayern und darüber hinaus. Sie ziehen am Samstag, 20. Juni, gegen 13.30 Uhr – angeführt vom Veitsgroma Fanfarenzug – vom Rathaus in einem kleinen Festzug auf das Gelände der Traunsteiner Rosentage ein und werden auf der Bühne begrüßt und vorgestellt. Ab etwa 14 Uhr gibt es wieder die beliebte königliche Autogrammstunde vor der Bühne. Abends spielt ab 17 Uhr auf der Bühne „Jack in a Box“ Hits aus 40 Jahren Musikgeschichte.

Auch am Sonntag, 21. Juni, werden die königlichen Hoheiten nochmals die Traunsteiner Rosentage besuchen und gegen 10.30 Uhr auf der Bühne vorgestellt. Danach gibt es wieder Autogramme. Außerdem ist in der Innenstadt jede Menge geboten: Auf dem Stadtplatz dreht sich von 10 bis 17 Uhr alles rund um das Thema Mobilität. Es präsentieren sich verschiedene Traunsteiner Autohäuser und Betriebe, außerdem das Forum Ökologie Traunstein e.V.

Ein Highlight – insbesondere für Familien – ist an diesem Tag außerdem die „Blaulichtmeile“: Ebenfalls von 10 bis 17 Uhr präsentieren sich die örtlichen Hilfs- und Rettungsorganisationen in der Maximilianstraße. Dabei sind die Freiwillige Feuerwehr Traunstein, die Wasserwacht (Kreiswasserwacht), die BRK-Jugend Traunstein, der Malteser Hilfsdienst, die BRK-Rettungshundestafel, die Polizeiinspektion Traunstein, die Kreisverkehrswacht Traunstein, das Technische Hilfswerk (THW) Traunstein, die DLRG Traunstein-Siegsdorf sowie der Zoll (Änderungen vorbehalten).

Überdies öffnen an diesem verkaufsoffenen „Rosensonntag“ viele Geschäfte ab 12 Uhr und laden zu einem gemütlichen Einkaufsbummel ein. Die Traunsteiner Rosentage öffnen am Freitag, 19. Juni, von 12 bis 19 Uhr, am Samstag, 20. Juni, von 10 bis 20 Uhr sowie am Sonntag, 21. Juni, von 10 bis 18 Uhr ihre Tore. Für Erwachsene kostet der Eintritt 9 Euro, Kinder und Jugendliche bis 18 Jahre sind frei. Am Freitag, 19. Juni, kostet für alle Senioren über 65 Jahre (Nachweis mit Ausweis) der Eintritt ermäßigt 5 Euro. Ermäßigte 3-Tages-Karten für 20 Euro (statt 27 Euro) gibt es im Vorverkauf beim Traunsteiner Tagblatt (Marienstraße 12 in Traunstein, Tel. 0861 / 9877-0).

Für all jene, die mit dem Auto anreisen, steht unter anderem der Parkplatz am Festplatz an der Siegsdorfer Straße zur Verfügung. Von dort gibt es einen kostenlosen Bustransfer zum Ausstellungsgelände. Kleinbusse pendeln im Zehn-Minuten-Takt zwischen Festplatz und Ausstellungsgelände. Zusätzlich stehen Parkplätze am Karl-Theodor-Platz, in der Rathaus-Tiefgarage und im Parktunnel am Bahnhof zur Verfügung, von denen aus das Ausstellungsgelände zu Fuß schnell und bequem erreichbar ist. Da der Stadtpark, in dem die Traunsteiner Rosentage stattfinden, nur etwa fünf Minuten Fußweg vom Bahnhof und Busbahnhof entfernt ist, bietet sich auch die Anreise mit öffentlichen Verkehrsmitteln an. Alle Informationen zu den 14. Traunsteiner Rosentagen sind auf der Website www.traunsteiner-rosentage.de abrufbar.



Ein Platz voller Geschichten: Buch „Maxplatz Traunstein“

Präsentation eines besonderen Buches über Erinnerungen und Lebensgefühl am 24. Juni

Wer heute über den Maxplatz geht, sieht Kinder zwischen Wasserfontänen spielen, Menschen unter Bäumen sitzen und Gäste vor Cafés miteinander ins Gespräch kommen. Kaum ein anderer Ort in Traunstein zeigt so deutlich, wie sehr sich eine Stadt verändern kann – und dabei dennoch ihre Geschichte bewahrt. Mit dem neuen Buch „Maxplatz Traunstein“ widmet die Stadt diesem besonderen Ort nach der grundlegenden Neugestaltung im Jahr 2025 nun eine literarische Würdigung. Am Mittwoch, 24. Juni, wird das Werk um 17 Uhr im Großen Saal des Traunsteiner Rathauses offiziell der Öffentlichkeit vorgestellt.

Die Stadt Traunstein lädt alle Interessierten herzlich ein, den Maxplatz aus neuen und alten Perspektiven zu betrachten – als historischen Ort, als Bühne des städtischen Lebens und als Platz voller Erinnerungen und Begegnungen. Das Buch vereint Beiträge zahlreicher Autoren, die sich dem Maxplatz auf ganz unterschiedliche Weise nähern: historisch, architektonisch, persönlich und atmosphärisch. Entstanden ist ein vielschichtiges Porträt eines Ortes, der für viele Traunsteiner weit mehr ist als ein Verkehrsknotenpunkt – und das nicht erst seit der gelungenen Umgestaltung im Jahr 2025.

Bei der Buchvorstellung sprechen Oberbürgermeister Dr. Christian Hümmer, Stadtarchivar Franz Haselbeck sowie Landschaftsarchitekt Axel Lohrer über die Geschichte und die Neugestaltung des Maxplatzes und stellen die einzelnen Beiträge kurz vor. Heimatforscher und Autor Albert Rosenegger liest zudem aus seinem Beitrag und lässt dabei Erinnerungen an den früheren „Kinimaxplatz“ lebendig werden – an Originale, Geschichten und kleine Szenen des Alltags, die viele Besucher schmunzeln lassen dürften.

Das Buch zeigt eindrucksvoll, wie sich der Maxplatz über Generationen verändert hat – vom einst autogepprägten Durchgangsort hin zu einem offenen Treffpunkt mit Aufenthaltsqualität, Wasserfontänen, Schattenplätzen und Raum für Begegnung. Zugleich macht es deutlich, wie eng persönliche Erinnerungen mit Orten verbunden sind und wie sehr öffentliche Plätze das Lebensgefühl einer Stadt prägen.

Im Rahmen der Veranstaltung wird das Buch zum Einführungspreis von 30 Euro angeboten. Anschließend beträgt der reguläre Verkaufspreis 40 Euro. Das Buch „Maxplatz Traunstein“ ist im Buchhandel, in der Tourist-Information im Rathaus und in der Max Bar am Maxplatz zum Verkauf angeboten.



Herzog-Wilhelm-Straße gesperrt

Stadtwerke beginnen ab 15. Juni mit der Verlegung neuer Leitungen

In der Herzog-Wilhelm-Straße finden ab Montag, 15. Juni, Bauarbeiten statt: Zunächst verlegen die Stadtwerke Strom- und Gasleitungen sowie eine Wasserhauptleitung. Im Anschluss werden die beiden Querungshilfen durch die Stadt und die Fahrbahndecke durch den Landkreis (es handelt sich hier um eine Kreisstraße) erneuert. Dafür ist eine Vollsperrung der Herzog-Wilhelm-Straße im Abschnitt zwischen der Cuno-Niggel-Straße und der Herzog-Wilhelm-Straße auf Höhe Hausnummer 17 nötig. Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis Mitte Oktober.

In Folge der Vollsperrung werden die Wolkersdorfer Straße von Geißing, die Jahnstraße von der Gabelsbergerstraße, die Eugen-Rosner-Straße sowie die Herzog-Wilhelm-Straße von der Wasserburger Straße kommend zur Sackgasse. Umleitungsstrecken sind entsprechend ausgeschildert.

Das Klinikum ist trotz der Bauarbeiten über die Wolkersdorfer Straße erreichbar, das Besucher-Parkhaus ist nutzbar. Die Caritas und die Polizei sind von der Eugen-Rosner-Straße aus erreichbar. Fußgänger können – je nach Baustellenfortschritt – einen der beiden Gehsteige entlang der Herzog-Wilhelm-Straße weiterhin nutzen.

Stadtbücherei während Rosentagen geschlossen

Auch die Außenrückgabe ist nicht zugänglich

Aufgrund der Rosentage bleibt die Stadtbücherei Traunstein am **Freitag, 19. Juni, und Samstag, 20. Juni, geschlossen**. Auch die Außenrückgabe steht in diesem Zeitraum nicht zur Verfügung: Sie ist von Donnerstag, 18. Juni, ab 17 Uhr bis Montag, 22. Juni, 10 Uhr nicht zugänglich. Die Stadtbücherei bittet alle Nutzer um Verständnis.

Info-Veranstaltung: Vorstandsnachfolge gesucht?

Themenabend der Freiwilligenagentur des Landratsamts

Das Landratsamt veranstaltet einen Informationsabend für Vorstandsvorsitzende: „Sie sind seit Jahren oder gar Jahrzehnten ehrenamtlich in der Vorstandschaft aktiv, haben nun aber den Wunsch, Verantwortung abzugeben oder Ihre Zeit in andere Lebensbereiche zu investieren? Eine Nachfolge zu finden gestaltet sich als schwierig? Oder Sie sind jemand, der oder die sich ein Vorstandsamt durchaus vorstellen kann, nicht aber zu den vorhandenen Bedingungen?“

Die Freiwilligenagentur Traunstein bietet in der Reihe Zukunft Ehrenamt am **Dienstag, 16. Juni, im Großen Sitzungssaal des Landratsamts, Papst-Benedikt-XVI.-Platz, 83278 Traunstein** einen Abend für Vereinsvorstände und solche, die es werden wollen. **Beginn ist um 18 Uhr. Bereits um 17.30 Uhr gibt es für die Teilnehmer eine kleine Stärkung.**

Referent Karola Kellner wird sich zusammen mit den Teilnehmern mit den Unterschieden zwischen „altem“ und „neuem“ Ehrenamt beschäftigen, um an den Kern der Herausforderungen zu gelangen. Dabei werden die Chancen aufgezeigt, die ein Neustrukturierungsprozess mit sich bringt und wie derzeitige und potenzielle Vorstände zueinander finden können.

Im Einzelnen werden folgende Themen angesprochen: Profil-Schärfung der Aufgaben und Anforderungen für Funktionsträgerinnen und Funktionsträger, unterschiedliche Organisationsstrukturen von Vereinen, Qualitätssicherung bei gleichzeitiger Veränderung der Struktur, Findungskommissionen, Selbstcheck und die Übergabe und den Übergang gut gestalten.

Die Teilnehmerplätze sind begrenzt. Aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung gebeten bei Florian Seestaller, Leiter der Freiwilligenagentur Traunstein, Telefon 0861/58-235, E-Mail freiwilligenagentur@traunstein.bayern. Weitere Informationen finden sich im Veranstaltungskalender des Landratsamts Traunstein.

- 15 – 17 Uhr **Literaten in Traunstein - literarischer Spaziergang**
Anmeldung in der Stadtbücherei Traunstein, Tel. 0861-164480, Kosten: 5,00 Euro
Treffpunkt: Stadtbücherei Traunstein am Stadtpark, Haywards-Heath-Weg 1
- 19 – 20 Uhr **Klangreise - Tiefe Entspannung durch heilsame Klänge**
Infos und Anmeldung unter: info@klang-tut-gut.com.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 20 Uhr **Konzert mit Micha Kern**
Karten in der Tourist-Information Traunstein oder online unter www.kulturforum-traunstein.de/tickets erhältlich.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12

Sonntag, 14.06.2026

- 14 – 17 Uhr **Queer-Treff**
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 18.30 – 21 Uhr **Tanzen im ORT**
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Montag, 15.06.2026

- 18 Uhr **Jazzy Monday**
Tickets nur an der Abendkasse erhältlich!
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 19 – 21 Uhr **Tanzkurs „VeroDance“**
In unseren Kursen vermitteln wir verschiedene Tanzstile.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Dienstag, 16.06.2026

- 8.30 Uhr **E-COMMERCE Studieren probieren**
Melde dich für eine E-Commerce-Lehrveranstaltung deiner Wahl an und erlebe, wie sich Studieren am Campus Chiemgau in Traunstein für dich anfühlt.
Anmeldung auf <https://eveeno.com/350663930>
Ort: Campus Chiemgau, Stadtplatz 32
- 9.30 – 12 Uhr **Senioren-Studiengang „Demokratie“**
Anmeldeinformationen: KBW, Tel. 0861 69495 oder www.kbw-traunstein.de.
Ort: Campus St. Michael, Kardinal-Faulhaber-Str. 6
- 12.45 Uhr **E-COMMERCE Studieren probieren**
Melde dich für eine E-Commerce-Lehrveranstaltung deiner Wahl an und erlebe, wie sich Studieren am Campus Chiemgau in Traunstein für dich anfühlt.
Ort: Campus Chiemgau, Stadtplatz 32
- 16.30 – 18 Uhr **Stadtführung Traunstein**
Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins. Preis: 5,00 €
Treffpunkt: vor der Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 16.30 – 18 Uhr **Theatergruppe für Kinder**
Das Junge Ensemble Chiemgau bietet für Kinder im Grundschulalter eine Theatergruppe an. Einstieg jederzeit möglich.
Ort: Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 18 – 20 Uhr **Zukunft Ehrenamt: Vorstandsnachfolge regeln**
Viele Vorstände möchten nach langjährigem, verdienstvollem Einsatz den Weg für eine neue Generation freimachen.
Ort: Freiwilligenagentur, Papst-Benedikt-XVI.-Platz
- 18 – 21 Uhr **Traunsteiner Erzählcafé: In der Au - Geschichten**
Anmeldung nicht erforderlich.
Ort: Gemeinschaftsraum in der Au, Karl-Theodor-Platz 7
- 18 – 21 Uhr **20 Minuten zum Feierabend Brunnengeschichte zum Truna-Brunnen**
Treffpunkt: Maibaum am Stadtplatz
- 19 – 21.30 Uhr **Brettspielabend**
Ein paar Spiele sind schon vor Ort, bringt aber gerne eure eigenen Favoriten mit!
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Mittwoch, 17.06.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz, Traunstein
- 10 – 11.30 Uhr **Geselliges Tanzen**
Ort: Pfarrheim St. Oswald, Bahnhofstr. 1
- 16 – 19 Uhr **Spezialverkostung mit Brauereiführung - Voranmeldung notwendig**
Buchung über www.hb-ts.de/brauereifuehrung.
Ort: Hofbräuhaus Traunstein, Hofgasse 6-11
- 17.30 – 19.30 Uhr **Campus Chiemgau Sundowner Info Event**
Du kannst Studiengänge und Team kennenlernen, dich mit den Profs zu deinen Fragen austauschen und die Atmosphäre am Campus Chiemgau erleben.
Ort: Campus Chiemgau, Stadtplatz 32
- 18 – 20 Uhr **Erste Hilfe für Kinder. Sicher reagieren in Notfällen**
Ort: Elternwerkstatt, Herzog-Friedrich-Straße 6
- 19 – 22 Uhr **Unix-Freunde Süd-Ost-Oberbayern: Offener Stammtisch mit 30 Min Vortrag.**
Infos unter www.Unix-Freunde.mro.name.
Ort: Gasthaus Sailer Keller, Herzog-Wilhelm-Str. 1
- 20 Uhr **Stephan Zinner & Stefan Leonhardsberger**
Karten online unter www.kulturforumtraunstein.de/tickets, bei der Tourist-Info Traunstein und beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20 – 21.30 Uhr **Offener Debattenraum**
Jeder interessierte ist eingeladen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Donnerstag, 18.06.2026

- 11 – 12.30 Uhr **Stadtführung Traunstein**
Tauchen Sie ein in die Geschichte Traunsteins. Preis: 5,00 €
Treffpunkt: vor der Tourist-Information Traunstein, Stadtplatz 39
- 15.30 – 17 Uhr **Malkurs im Vereinshaus Traunstein**
Malkurs für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Anmeldung erforderlich unter 0171 1915828 oder per Mail an info@studio-kreativ.de.
Ort: Atelier Studio Kreativ - Vereinshaus Traunstein, Traunerstraße 1
- 17 – 18.30 Uhr **Campus-Tour-Ein Streifzug durch das Campus-Gelände und das neue Lehmhaus**
Führung über den Campus St. Michael. Anmeldung unter www.campus-stmichael.de/veranstaltungen.
Ort: Campus St. Michael, Vonfichtstraße



STADT TRAUNSTEIN

Kult Sommer

23. Juni – 8. September 2026

Lässiges Open-Air-Programm in entspannter Sommeratmosphäre. kultsommer-traunstein.de

Termine und Veranstaltungen

Wochenprogramm vom 13.06. bis 20.06.2026

Samstag, 13.06.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz, Traunstein
- 9 – 20.30 Uhr **Ausflug Brenner Basis Tunnel**
Weitere Infos unter www.wipptal.at/baustelle-hautnah. Anmeldung bei Christian Jobst 0170/8231667
Ort: Treffpunkt: Feuerwehrhaus Kammer, Neukammer 2
- 9 – 12 Uhr **Feldenkreis**
Infos und Anmeldung unter 0861 9097166-0 oder info@vhs-traunstein.de.
Ort: vhs in der Stadtbücherei, Raum 201, Haywards-Heath-Weg 1
- 10 – 16 Uhr **Urban Sketching - Skizzieren in Traunstein - für Anfänger und Fortgeschrittene**
Wir treffen uns am Atelier in Chieming und erkunden Traunstein mit dem Skizzenbuch. Anmeldungen unter 08667/276, Mobil-Nr. 0172/6528628, oder christa@grafikatelier-tauser.de
Treffpunkt: Chieming
- 10 – 11.30 Uhr **Trauergruppe für Kinder „GefühlsBande“ Traunstein**
Ort: Sozialraum Traunstein, Haslacherstr 35a
- 10.30 – 11.15 Uhr **Wassergymnastik**
Geeignet für alle Altersgruppen. Anmeldung und Infos beim Kneippverein Traunstein unter 0861 15640 oder kneippverein-traunstein@t-online.de.
Ort: VITREA Gesundheitszentrum Chiemgau, Gewerbepark Kaserne 1
- 14 – 18 Uhr **Friedenschor**
Unter der Leitung von Amithra H. Reithmaier.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1
- 14 – 16 Uhr **Kräuterwanderung - Voranmeldung notwendig**
Anmeldung bei der Tourist-Info Traunstein unter 0861 65500, touristinfo@stadt-traunstein.de oder online unter www.traunstein.de.
Treffpunkt: Schwimmbadparkplatz
- 14 – 17 Uhr **Reparaturcafe Traunstein**
Kompetente Ansprechpartner des Reparaturteams unterstützen bei der Reparatur defekter Gegenstände. Geräteannahme bis 16 Uhr!
Ort: Lehmhaus am Campus St. Michael, Vonfichtstraße 1a

- 19 Uhr **Stammtisch für ehrenamtliche Betreuer**
Bietet die Gelegenheit, sich mit Fachkräften der Betreuungsstelle sowie des Betreuungsvereins Traunstein e.V. auszutauschen.
Ort: LEO42, Leonrodstraße 4a
- 20 Uhr **Die Sterne**
Indie-Rock-Konzert. Karten online unter www.kulturforumtraunstein.de/tickets, bei der Tourist-Info Traunstein und beim Traunsteiner Tagblatt erhältlich.
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10+12
- 20.30 – 23 Uhr **Offenes Wohnzimmer**
Zum Austauschen und den Feierabend mit anderen genießen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Freitag, 19.06.2026

- 9 – 14 Uhr **Bauernmarkt Traunstein - Lebensqualität aus Bauernhand**
Ort: Stadtplatz, Traunstein
- 12 – 19 Uhr **Traunsteiner Rosentage**
Mit mehr als 140 Ausstellern locken sie an drei Tagen tausende Gartenfreunde in den Stadtpark. Am Sonntag laden die Geschäfte außerdem von 12 bis 17 Uhr beim verkaufsoffenem Sonntag zu einem Einkaufsbummel ein.
Ort: Stadtpark, Haywards-Heath-Weg 1
- 16.30 – 18.30 Uhr **Einführung in die Farb- und Stilberatung**
Infos und Anmeldung unter 0861 90971660 oder info@vhs-traunstein.de.
Ort: vhs-Seminarzentrum, Stadtplatz 17
- 17.30 – 19.30 Uhr **EINFACH Tanzen!**
Infos und Anmeldung unter 0861 90971660 oder info@vhs-traunstein.de.
Ort: vhs an der Seiboldsdorfer Mühle 7, EG, Gymnastikraum
- 20 – 22 Uhr **Konzert - Isabel Rumble**
Eintritt frei - Spenden willkommen.
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Samstag, 20.06.2026

- 7 – 13 Uhr **Traunsteiner Wochenmarkt - Regional einkaufen**
Ort: Stadtplatz, Traunstein
- 8 Uhr **Tagesausflug nach Augsburg mit dem Gartenbauverein Traunstein**
Anmeldung bis 10. Juni bei Familie Mösl Tel: 0861 14710 bis 16.05.2025.
Treffpunkt: Chiemgauhalle, Siegsdorfer Straße 1
- 10 – 20 Uhr **Traunsteiner Rosentage**
Mit mehr als 140 Ausstellern locken sie an drei Tagen tausende Gartenfreunde in den Stadtpark. Am Sonntag laden die Geschäfte außerdem von 12 bis 17 Uhr beim verkaufsoffenem Sonntag zu einem Einkaufsbummel ein.
Ort: Stadtpark, Haywards-Heath-Weg 1
- 14.30 – 16.30 Uhr **Von der Bohne in die Tasse**
Kaffeeseminar
Ort: Kleine Chiemgauer Kaffeerösterei, Erlstätter Str. 3a
- 15 Uhr **Bunt ist unsere Welt**
Bilderausstellung des Künstlers H. G. Lehmann.
Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39
- 18 – 21 Uhr **Community-Treffen im ORT**
Es geht uns um den Austausch entlang der Frage: Was braucht der O.R.T.? Welche Wünsche, Bedürfnisse, Anregungen gibt es?
Ort: Offener Raum, Traunerstraße 1

Weitere Veranstaltungen

Brauereiführung Hofbräuhaus Traunstein (Voranmeldung notwendig)

Di. + Mi. + Sa.: 11 Uhr, Di.: + Do.: 14 Uhr, Mo. + Do.: 18 Uhr
An Feiertagen findet keine Führung statt! Besichtigung der Brauerei und des Brauereimuseums mit lustigen, interessanten und historischen G'schichten.

Infos unter www.hb-ts.de/brauereifuehrung.

Museen

- 01.03.2026 – 31.10.2026 **Stadtmuseum Heimathaus Traunstein**
Das Stadtmuseum Heimathaus erzählt die Geschichte Traunsteins anhand zahlreicher Exponate seit der Vor- und Frühgeschichte.
Di. – Sa.: 11 – 16 Uhr, So.: 11 – 17 Uhr
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
- Mai – September **Salinenmuseum**
Sie zeigt wertvolle Exponate im alten Gewölbe der Salinenhäuser.
Di, Mi + Do 13:00 – 16:00; Sa 10:00 – 12:00 Uhr
Ort: Erdgeschoss des Ferdinandstocks, Kohlbrennerstraße

Regelmäßige Veranstaltungen und Ausstellungen:

- 15.05.2026 – 14.06.2026 **AUSSTELLUNG Peter Riek: OLD MAN ODYSSEY. Eine Fahrradrrfahrt in 24 Tagen, Straßenzzeichnungen und Postkartengesängen**
Mi, Do & Fr 11:00 – 17:00 Uhr Sa & So 13:00 – 18:00 Uhr
Ort: Kulturforum Klosterkirche Traunstein, Ludwigstraße 10
- 20.05.2026 – 13.09.2026 **500 Jahre „märbelstainerer Mann aufm Prunnen“ – Brunnen in Traunstein, Sonderausstellung im Stadtmuseum Heimathaus**
Di – So 11:00 – 17:00 Uhr
Ort: Stadtmuseum Heimathaus Traunstein, Stadtplatz 2-3
- 05.06.2026 – 14.06.2026 **Ausstellung Überkopf**
Jutta Mayr, Herbert Strahl - Zeichnungen | Senta Strähhuber - Skulpturen
Täglich von 13:00 Uhr bis 18:00 Uhr geöffnet.
Ort: Alte Wache - Rathaus EG, Stadtplatz 39

Jahreskonzert der Musikschule Traunstein Junge Talente präsentieren die ganze Vielfalt der Musikschule

Die Städtische Musikschule Traunstein lädt am Sonntag, 28. Juni, zum Jahreskonzert in das Kulturforum Klosterkirche ein. Beginn ist um 17 Uhr, Einlass ab 16.30 Uhr. Der Eintritt ist frei.

Die Schüler der Musikschule gestalten ein abwechslungsreiches Konzertprogramm und zeigen dabei die große Bandbreite der musikalischen Ausbildung. Von klassischen Werken über moderne Stücke bis hin zu beliebten Melodien aus Pop und Volksmusik erwartet die Besucher ein vielseitiger Konzertabend.

Das Jahreskonzert zählt zu den Höhepunkten des Musikschuljahres und bietet den jungen Musikern die Gelegenheit, ihr Können vor Publikum zu präsentieren. Mit unterschiedlichen Instrumenten, Ensembles und musikalischen Stilrichtungen gibt das Konzert zugleich einen Einblick in die vielfältige Arbeit der Städtischen Musikschule Traunstein.

Die Musikschule freut sich über zahlreiche Besucher. Spenden zur Unterstützung der musikalischen Arbeit sind willkommen.

Anlässlich 500 Jahre Lindlbrunnen: Brunnenge-schichte(n) zum Feierabend

Kurzweilige kostenfreie Führungen ab 2. Juni jeweils dienstags um 18.30 Uhr

Der Traunsteiner Lindlbrunnen feiert in diesem Jahr sein 500-jähriges Bestehen – ein besonderes Jubiläum für eines der ältesten und bekanntesten Wahrzeichen der Stadt. Aus diesem Anlass lädt die Stadt Traunstein ab Dienstag, 2. Juni, zu einer besonderen Reihe kurzer Feierabendführungen ein. Unter dem Motto „20 Minuten Stadtgeschichte zum Feierabend“ gibt Stadtheimtpflegerin Lydia Großpietsch jeweils dienstags um 18.30 Uhr spannende Einblicke in die Geschichte bedeutender Traunsteiner Brunnen.

Die kostenlosen Führungen widmen sich nicht nur dem Lindlbrunnen selbst, sondern auch weiteren historischen und kunstvollen Brunnen im Stadtgebiet. Die einzelnen Termine im Überblick:

- 2. Juni: Geschichte(n) zum Lindl-Brunnen, Treffpunkt: Lindl-Brunnen am Stadtplatz
- 9. Juni: Geschichte(n) zum Rathausbrunnen, Treffpunkt: Innenhof des Rathauses
- 16. Juni: Geschichte(n) zum Truna-Brunnen, Treffpunkt: Maibaum am Stadt-platz
- 23. Juni: Geschichte(n) zum Georgs-Brunnen, Treffpunkt: gegenüber Bahnhofstraße 6
- 7. Juli: Geschichte(n) zum Bürgerbrunnen, Treffpunkt: Brunnen im Stadtpark
- 14. Juli: Geschichte(n) zum Brunnen in der Au, Treffpunkt: Salinenkapelle
- 21. Juli: Geschichte(n) zum Schützen-Brunnen, Treffpunkt: Bäckerei Deisenseer, Schützenstraße

Die rund 20-minütigen Führungen sind kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Alle Informationen zu Terminen und Themen gibt es unter www.traunstein.de/brunnengeschichten.



Bild: Der Traunsteiner Lindlbrunnen feiert in diesem Jahr sein 500-jähriges Bestehen – ein besonderes Jubiläum für eines der ältesten und bekanntesten Wahrzeichen der Stadt. Aus diesem Anlass lädt die Stadt Traunstein ab Dienstag, 2. Juni, zu einer besonderen Reihe kurzer Feierabendführungen ein. (Foto © Große Kreisstadt Traunstein)

Traunstein, 11.06.2026
Große Kreisstadt Traunstein
gez.
Dr. Christian Hümmel
Oberbürgermeister

Hausanschrift: Stadtplatz 39, Traunstein
Postanschrift: Stadt Traunstein, 83276 Traunstein
Tel.: 0861 / 65-0
www.traunstein.de

Satz und Gestaltung: Große Kreisstadt Traunstein



**STADT
TRAUN
STEIN**

Besuchen Sie uns auch auf Social Media!

@stadt_traunstein

